2025/11/10 05:43 1/3 Isaiah 58:1

## Isaiah 58:1

Hebrew קָרֶא בְּנְרוֹן אַל תַּחְשֹׁדְּ כַּשׁוֹפֶר הְרָם קוֹלֶבְּ וְהַגֵּד לְעִמִּי פְּשִׁעְם וּלְבֵית יַעֲקֹב חִטוּאְתֵם	
ESV	"Cry aloud; do not hold back; lift up your voice like a trumpet; declare to my people their transgression, to the house of Jacob their sins.
NIV	"Shout it aloud, do not hold back. Raise your voice like a trumpet. Declare to my people their rebellion and to the house of Jacob their sins.
NLT	"Shout with the voice of a trumpet blast. Shout aloud! Don't be timid. Tell my people Israel of their sins!

```
ἀναβόησον ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        areek
        Preposition meaning "in". ἰσχύι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
         And * Also * Both * Even * Too * So
       ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ φείση ὡς σάλπιγγα ὕψωσον τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
         The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ φωνήν σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνάγγειλον τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λαῷ μου τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
        Meaning:
        * The
        The definite article
LXX
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀμαρτήματα αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
         The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἴκῳ Ιακωβ τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀνομίας αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/10 05:43 3/3 Isaiah 58:1

KJV Cry aloud, spare not, lift up thy voice like a trumpet, and shew my people their transgression, and the house of Jacob their sins.

Isaiah 57:21 ← Isaiah 58:1  $\rightarrow$  Isaiah 58:2

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 58

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah\_58:1

Last update: 2025/10/23 00:28

